



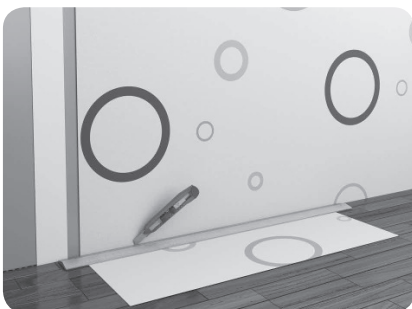
**DE**

- 1) Der Untergrund muss sauber und trocken sein. Die Bahnen werden mit etwas Überlänge zugeschnitten. (Scherer oder Cuttermesser)
- 2) **DECOfIT-Kleber (P oder F)/DECOfLAIR®** mit einem 2,5 mm Zahnspatel auf die Wandfläche in Bahnenbreite auftragen.
- 3) Zugeschnittene Bahnen im Stoß mit der Polystyrolseite an die Wand anlegen, ausrichten und mit einer Bürste oder einer Gummivalze gut andrücken. Die Stoßfugen mit **NOMA-FIX**-Fugenabdeckband versehen.
- 4) 24 bis 48 Std. trocknen lassen. Unsere Gesellschaft übernimmt im Falle einer nicht sachgemäßen Handhabung unserer Produkte keine Haftung. **NOMA®THERM 3mm kann nicht gestrichen werden!**



**ES**

- 1) El soporte debe estar limpio y seco. Cortar las tiras de papel con un cutter o con tijeras procurando que queden un poco más largas de lo necesario.
- 2) Embadurnar la pared con la cola **DECOfIT (P o F)/DECOfLAIR®** utilizando una espátula dentada de 2,5mm.
- 3) Colocar sobre la pared las bandas cortadas (con el lado de poliestireno hacia la pared) y pegar borde con borde. Alisar la superficie con un cepillo de tapizar o un rodillo de goma. Aplicar, si es necesario, un sellador (**NOMA-FIX**) en las juntas.
- 4) Dejar secar durante 24 a 48 horas y luego aplicar el revestimiento. La empresa no se hará responsable en caso de que no se respeten las instrucciones de colocación. **NOMA®THERM 3mm no puede ser pintado!**



**RU**

- 1) Основа должна быть чистой и сухой. Полосы нарезаются с небольшим запасом в длину (ножницами или специальным ножом).
- 2) Клей **Decofit (P или F)/DECOfLAIR®** нанести зубчатым 2,5 мм шпателем на стену на ширину подготовленной полосы.
- 3) Приложите ширину отрезков со стороны полистирола к стене и приклейте край к краю. Штыки скрепляются специальной лентой - **NOMA®FIX**.
- 4) Дать высохнуть от 24 до 48 часов. В случае несоблюдения указанных рекомендаций по работе с продукцией, наша компания не несёт ответственности. **NOMA®THERM 3mm не подлежит окраске!**



**NL**

- 1) De ondergrond moet schoon en droog zijn. Snij de banen met een extra lengte, met behulp van een cutter of een schaar
- 2) De lijm **DECOfIT (P of F)/DECOfLAIR®** met behulp van een 2,5 mm tandspatel op de muur aanbrengen
- 3) Breng op de lengte gesneden baan met de polystyreenzijde op de muur aan en plak rand aan rand. Vervolgens met een behangborstel of met een rubberrol maroufleren. Indien nodig, de voegen afdekken met **NOMA-FIX** band.
- 4) 24 à 48 uur laten drogen alvorens te behangen. Onze firma kan niet aansprakelijk gemaakt worden indien bovengenoemde montageinstructies niet toegepast worden. **NOMA®THERM 3mm kan niet worden geverfd!**

**PT**

- 1) O suporte deve estar limpo e seco. Corte as faixas com uma faca apropriada ou uma tesoura um pouco mais compridas que o necessário.
- 2) Aplique cola **DECOfIT (P ou F)/DECOfLAIR®** na parede com uma espátula dentada de 2,5mm.
- 3) Aplique as folhas cortadas na parede com a parte de poliestireno para a parede e coladas bordo contra bordo. Aplique a cola com uma escova de forrar papel ou um rolo de borracha. Se necessário, aplique **NOMA-FIX** (agente de impermeabilização) nas juntas.
- 4) Deixe secar 24 a 48 H, depois aplique o revestimento. A nossa sociedade não assumirá qualquer responsabilidade se não forem respeitadas as instruções de colocação. **NOMA®THERM 3mm não pode ser pintado!**

**FR**

- 1) Le support doit être propre et sec. Couper les lés à l'aide d'un cutter ou de ciseaux en veillant à ce qu'ils soient un peu plus longs que nécessaire.
- 2) Enduire le mur avec la colle **DECOfIT (P ou F)/DECOfLAIR®** à l'aide d'une spatule crantée de 2,5mm.
- 3) Apposer les lés coupés sur le mur (côté polystyrène au mur) et coller bord à bord. Maroufler avec une brosse à tapisser ou un rouleau en caoutchouc. Si nécessaire, appliquer un calicot (**NOMA-FIX**) sur les joints.
- 4) Laisser sécher 24 à 48 h, puis appliquer le revêtement. Notre compagnie décline toute responsabilité en cas de non-respect de la notice de pose. **NOMA®THERM 3mm ne peut pas être peint!**

**PL**

- 1) Powierzchnia musi być czysta i sucha. Przytnij bryty (używając nożyka lub nożyczek) z małym zapasem na długości.
- 2) Nałóż **DECOfIT (P lub F)/DECOfLAIR®** na ścianę (szerokość bryty) za pomocą szpachelki zębatej 2,5 mm.
- 3) Rozłóżyc docięte długości umieszczając je stroną polistyrenową do ściany i kleić brzeg do brzegu. Nałóż **NOMA-FIX** (szpachłówka ścienna) na łączeniach.
- 4) pozostaw do wyschnięcia 24 do 48 godzin. Nie ponosimy odpowiedzialności za wyniki błędów w korzystaniu z instrukcji montażu. **NOMA®THERM 3mm nie może być pomalowany!**

**EN**

- 1) Surface must be clean and dry. Cut the strips (with scissors or cutter) a little over in length.
- 2) Apply the **DECOfIT (P or F)/DECOfLAIR®** onto the wall (strip-width) with a 2,5 mm serrated spatula.
- 3) Now unfold the cut lengths with the polystyrene side to the wall and fix edge-to-edge. Secure with a hard plastic spatula or a rubber roller. Apply **NOMA-FIX** (wall sealant) on the joints
- 4) Let dry during 24 to 48 Hours.

Our Company rejects all liability as a result of failure to follow the installation instructions. **NOMA®THERM 3mm can not be painted!**

**CZ**

- 1) Povrch musí být čistý a suchý. Pásky nastříhejte (nůžkami nebo řezačem) s mírným přesahem po délce.
- 2) Zubatou stěrku naneste na zed' (v šířce pásky) **DECOfIT (P nebo F)/DECOfLAIR®** pomocí stěrky se zářezy 2,5mm.
- 3) Odříznuté části rozložte, přiložte polystyrenovou stranou na zed' a upevněte je. Stěrku z tvrdého plastu nebo gumovým válečkem vlaďte polystyren do lepicí plochy. Zatmelte spoje **NOMA-FIXEM** (spárovací tmel).
- 4) Doba vysychání 24 až 48 hodin.

Naše společnost odmítá veškerou odpovědnost za závady způsobené nedodržáním návodu k montáži. **NOMA®THERM 3mm nelze natírat!**

**IT**

- 1) Le superfici devono essere pulite ed asciutte. Tagliare le strisce (con delle forbici o un cutter), abbondando rispetto alla lunghezza necessaria
- 2) Con l'aiuto di una spatola dentellata di 2,5 mm, spalmare la colla **DECOfIT (P o F)/DECOfLAIR®** sul fondo, per la larghezza della striscia.
- 3) Posare le altezze tagliate sul muro (lato polistirolo contro la parete) e incollare da bordo a bordo. Fissarlo con una spatola di plastica dura o con un rullo di gomma. Applicare il sigillante **NOMA-FIX** nelle giunture.
- 4) Lasciare asciugare dalle 24 alle 48 ore. La nostra società respinge ogni responsabilità, in caso di mancato rispetto delle istruzioni di posa. **NOMA®THERM 3mm non è verniciabile!**

**SK**

- 1) Povrch musí byť čistý a suchý. Odrežte pásy nožom alebo nožnicami tak, aby boli trochu dlhšie ako je to potrebné.
- 2) Potrite stenu lepom **DECOfIT (P alebo F)/DECOfLAIR®** pomocou špachtle s 2,5 mm zárezmi.
- 3) Nalepiť odrezané pásy na stenu (polystyrénovou stranou ku stene) a prilepiť vedľa seba. Pripevnite keľou na tapetovanie alebo umelohmotným valčekom. Ak je to potrebné, naneste spojivo **NOMA-FIX** na spojenia.
- 4) Nechajte sušiť 24 až 48 hodín, potom pripevnite obloženie. Naša spoločnosť nie je zodpovedná za chyby spôsobené nerespektovaním návodu na použitie. **Na NOMA®THERM 3mm sa nemôže maľovať!**